

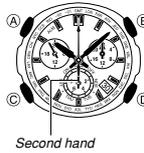
Operation Guide 4799 5034

CASIO®

Getting Acquainted

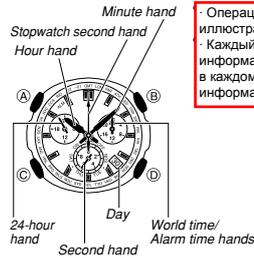
Congratulations upon your selection of this CASIO watch. To get the most out of your purchase, be sure to read this manual carefully.

What to do if the second hand (dial at 6 o'clock) is stopped



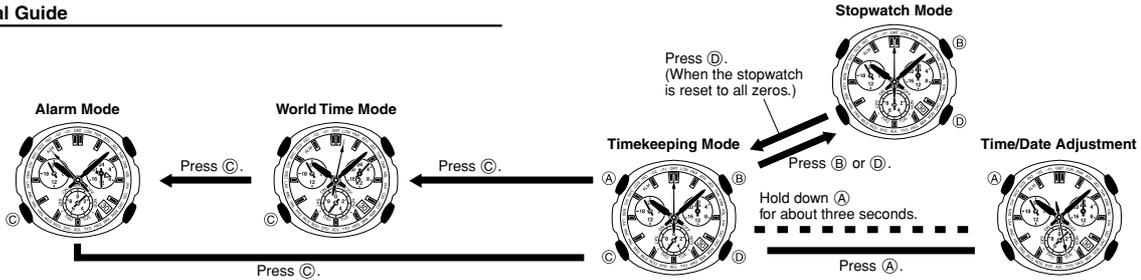
Часы отправлены из фабрики с секундной стрелкой, остановленной, чтобы сохранить питание от батареи. Даже при том, что секундная стрелка остановлена, часы продолжают поддерживать текущее время внутренне. Если секундная стрелка остановлена, когда Вы покупаете часы, нажмите любую из кнопок часов, чтобы начать движение рук.

About This Manual

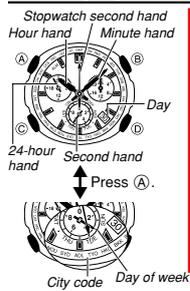


Операции по кнопке обозначены, используя письма, показанные на иллюстрации.
Каждый раздел этого руководства предоставляет Вам информацию, в которой Вы нуждаетесь, чтобы выполнить операции в каждом способе. Более подробная информация и техническая информация могут быть найдены в "Справочной" секции.

General Guide



Timekeeping

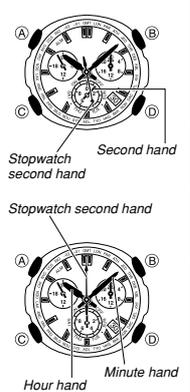


Используйте Способ Хронометрирования, чтобы установить и рассмотреть текущее время и дату, и переключиться между Стандартным Временем и Летним временем (летнее время). Летнее время (летнее время) продвигает урегулирование времени на один час со Стандартного Времени. Помните, что не все страны или даже ограниченные районы используют Летнее время.

Нажим (A) в Способе Хронометрирования заставит секундную стрелку двигаться в текущий день недели. Кроме того, секундная стрелка секундомера двинется в "Кодекс Сити", который в настоящее время отбирается как Ваш Родной город.

Нажмите (A), чтобы возвратиться к нормальному хронометрированию. Часы также возвратятся к нормальному хронометрированию, если Вы не выполните операции в течение приблизительно трех секунд.

To set the time and date



1. В Способе Хронометрирования удержите (A) в течение приблизительно трех секунд до звуковых сигналов часов. Секундная стрелка секундомера двинется в "Кодекс Сити", который в настоящее время отбирается как Родной город. Это - "Кодекс Сити", устанавливающий способ.

Секундная стрелка также укажет на текущий DST, включив устанавливающий в это время.

2. Нажмите (D), чтобы переместить секундную стрелку секундомера в "Кодекс Сити", который Вы хотите выбрать как Ваш Родной город.

Для полной информации о "Кодексах Сити" см. "Стол "Кодекса Сити".

3. Прижмите (B) к пуговице DST урегулирования обозначенного секундной стрелкой на или прочь.

Даже после того, как Вы изменяете настройки DST, Вы все еще можете использовать (D), чтобы выбрать различный кодекс Родного города, если Вы хотите.

4. После того, как Родной город и параметры настройки DST - способ, которым Вы хотите, нажимаете (C).

Это заставит часы сигнализировать и секундная стрелка секундомера, чтобы двинуться в 12-часовое положение. Это - способ урегулирования времени.

Все руки (за исключением секундной стрелки секундомера и секундной стрелки) и дневной показ изменятся автоматически на текущее время и параметры настройки даты для отобранного "Кодекса Сити".

Все операции по кнопке - невалид, в то время как руки и дневной показ изменяются.

5. Используйте (D) (+) и (B) (-), чтобы изменить время (час и минуты) урегулирования.

Поскольку Вы устанавливаете время, заботитесь, чтобы гарантировать что 24-часовая рука также в правильном положении.

6. После того, как урегулирование времени - способ, которым Вы хотите, нажимаете (C).

Это заставит часы сигнализировать и изменяться на способ урегулирования года.

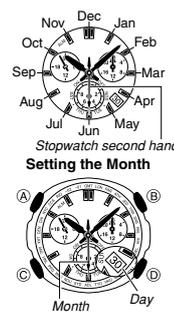
7. Используйте (D) и (B), чтобы изменить настройки года. Вы можете установить год в пределах диапазона 2001 - 2099.

Используйте (B), чтобы переместить секундную стрелку секундомера по часовой стрелке в ценность цифры десятков, которую Вы хотите определить. Чтобы установить 2012, например, двигают рукой к 10.

Используйте (D), чтобы двинуть секундную стрелку по часовой стрелке к ценности цифры единиц, которую Вы хотите определить. Чтобы установить 2012, например, двигают рукой к 2.

8. После того, как урегулирование года - способ, которым Вы хотите, нажимаете (C).

Это заставит часы сигнализировать и изменяться на способ урегулирования месяца.



9. Используйте (D), чтобы переместить секундную стрелку секундомера по часовой стрелке в месяц, который Вы хотите определить. Чтобы установить март, например, двигают рукой к 3 (март).

10. После того, как урегулирование месяца - способ, которым Вы хотите, нажимаете (C).

Это заставит часы сигнализировать и изменяться на дневной способ урегулирования.

11. Используйте (D) (+) и (B) (-), чтобы изменить дневные настройки.

Устанавливая день, часы автоматически пропустят дни (30 и 31), которые не включены в в настоящее время отбираемом месяце. Если Вы не можете выбрать 30 или 31, когда Вы хотите к, проверьте, чтобы удостовериться, что надлежащий месяц отобран.

Вы можете возвратиться к способу урегулирования времени после формирования дневного урегулирования, нажимая (C).

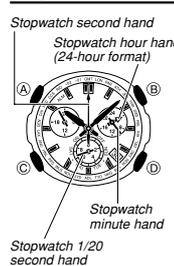
Нажим (C) заставит часы сигнализировать дважды.

12. После того, как все параметры настройки - способ, которым Вы хотите, и дневной показ больше не изменяется, нажмите A. Это заставит секундную стрелку начинать перемещаться снова и другие руки, чтобы начать перемещаться от их настоящих положений.

Вы можете нажать A в любое время во время вышеупомянутой процедуры, чтобы возвратиться к Способу Хронометрирования.

Встроенный полный автоматический календарь часов делает скидку на различные длины месяца и високосные годы. Как только Вы назначаете дату, не должно быть никакой причины изменить ее кроме того, после того, как Вам заменили батарею часов.

Stopwatch



Секундомер позволяет Вам измерять затраченное время.

Когда Вы входите в Способ Секундомера, секундомер 1/20 секундная стрелка и минутная стрелка секундомера двигается в 0.

Вы можете начать измерение затраченного времени с секундомера, в то время как часы находятся в Способе Секундомера или Способе Хронометрирования.

Диапазон показа секундомера составляет 23 часа, 59 минут, 59.95 секунд.

Секундомер продолжает бежать, перезапуска от нуля после того, как это достигает своего предела, пока Вы не останавливаете это.

Вы можете переключиться на другой способ от Секундомера Способ только, в то время как секундомер остановлен и перезаряжен ко всем ногам.

Начать операцию затраченного времени в то время как в Способе Секундомера

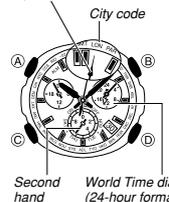
- В Способе Хронометрирования нажмите (D), чтобы войти в Способ Секундомера.
- В Способе Секундомера нажмите (B), чтобы начать измерение затраченного времени.
- Нажмите (B), чтобы остановить измерение затраченного времени.
- Вы можете перезапустить и остановить измерение затраченного времени так много раз, как Вам нравится, нажимая (B).
- 1/20 секундная стрелка вращается в течение первых 60 секунд только, и затем останавливается. Когда измерение затраченного времени остановлено (нажимая (B)), 1/20 секундная стрелка в 1/20 второй признак (который сохранен внутренне).
- Проверьте затраченное время.
- После того, как Вы закончены, измеряя затраченное время, нажмите (D), чтобы перезагрузить секундомер ко всем ногам. Секундомер остановит и перезагрузит ко всем ногам, даже если Вы нажмете (D), в то время как измерение затраченного времени происходит.
- Чтобы возвратиться к Способу Хронометрирования, нажмите (D), в то время как секундомер перезагружен ко всем ногам.

Начать операцию затраченного времени в то время как в Способе Хронометрирования

- В Способе Хронометрирования нажмите (B), чтобы начать измерение затраченного времени.
 - После нажима (B) в Способе Хронометрирования, измерение затраченного времени не будет начинаться в течение приблизительно одной секунды.
 - Измерение затраченного времени не будет начинаться, если Вы нажмете (B) в Способе Хронометрирования, в то время как любое из следующих условий существует.
 - В то время как тревога звучит
 - В то время как часы изменяются от одной даты до следующего (в полночь)
- Нажмите (B), чтобы остановить измерение затраченного времени.
 - Вы можете перезапустить и остановить измерение затраченного времени так много раз, как Вам нравится, нажимая (B).
 - 1/20 секундная стрелка вращается в течение первых 60 секунд только, и затем останавливается. Когда измерение затраченного времени остановлено (нажимая (B)), 1/20 секундная стрелка в 1/20 второй признак (который сохранен внутренне).
- Проверьте затраченное время.
 - После того, как Вы закончили, измеряя затраченное время, нажмите (D), чтобы перезагрузить секундомер ко всем нолям. Секундомер остановит и перезагрузит ко всем нолям, даже если Вы нажмете (D), в то время как измерение затраченного времени происходит.
 - Чтобы возвратиться к Способу Хронометрирования, нажмите (D), в то время как секундомер перезагружен ко всем нолям.

World Time

Stopwatch second hand



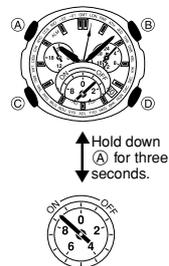
Мировой Способ Времени показывает Вам текущее время в 27 городах (29 часовых поясов) во всем мире. Простая операция обновляет Ваш Родной город с в настоящее время отображаемым городом.

- Когда Вы войдете в Мировой Способ Времени, секундная стрелка секундомера движется автоматически в "Кодекс Сити", который в настоящее время отображается как Мировой "Кодекс Сити" Времени. В то же самое время Мировые руки дисков Времени движутся в текущее время в том городе.
- Если текущее время, показанное для города, является неправильным, проверьте свои параметры настройки Родного города и произведите необходимые изменения.
- Все операции в этой секции выполнены в Мировом Способе Времени.

Рассмотреть время в другом городе

- В Мировом Способе Времени используйте (D), чтобы переместить секундную стрелку секундомера в "Кодекс Сити" города, который Вы хотите выбрать как Мировой город Времени.
- Мировые руки дисков Времени переместятся, чтобы указать на текущее время в отображаемом "Кодексе Сити". Дневной показ продолжит указывать на день в Вашем Родном городе.
 - Для полной информации о "Кодексах Сити" см. "Стол "Кодекса Сити".
 - Проверять, является ли время для отображаемого "Кодекса Сити" Стандартным Временем или Летним временем
- В Мировом Способе Времени используйте (D), чтобы выбрать "Кодекс Сити", который Вы хотите проверить.
 - Нажмите (A).
 - Секундная стрелка движется в ПРОЧЬ в случае Стандартного Времени, и НА в случае Летнего времени.
 - Если Вы не выполните операции в течение приблизительно трех секунд, то часы автоматически возвратятся к нормальному хронометрированию.

To toggle a city code time between Standard Time and Daylight Saving Time

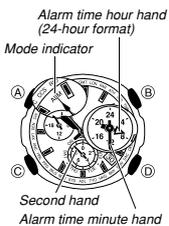


- К пуговице время "Кодекса Сити" между Стандартным Временем и Летним временем
- В Мировом Способе Времени используйте (D), чтобы выбрать "Кодекс Сити", Стандартное Время/Летнее время которого, устанавливая Вы хотите изменить.
 - Удержите (A) в течение приблизительно трех секунд до звуковых сигналов часов. Это вызовет секундную стрелку к пуговице между НА (Летнем времени) и ПРОЧЬ (Стандартное Время).
 - Отметьте, что Вы не можете переключиться между Стандартным Временем, и Летнее время в то время как по Гринвичу отобрано как "Кодекс Сити".
 - Отметьте, что Стандартное урегулирование Времени/Летнего времени затрагивает только в настоящее время показываемый "Кодекс Сити". Другие "Кодексы Сити" не затронуты.

Обмен Вашего Родного города и Мирового Города Времени

- Вы можете использовать процедуру ниже, чтобы поменять Ваш Родной город и Мировой город Времени. Это изменяет Ваш Родной город на Ваш Мировой город Времени, и Ваш Мировой город Времени в Ваш Родной город. Эта способность может пригодиться, когда Вы часто путешествуете между двумя городами в различных часовых поясах.
- Обменивать Ваш Родной город и Мировой город Времени
- В Мировом Способе Времени используйте D, чтобы выбрать Мировой город Времени, который Вы хотите.
 - Удержите B в течение приблизительно трех секунд до звуковых сигналов часов.
 - Это делает Мировой город Времени (который Вы выбрали в шаге 1), Ваш Родной город.
 - В то же самое время это изменяет Родной город, Вы выбрали до шага 2 свой Мировой город Времени.
 - После обмена Родного города и Мирового города Времени, часы остаются в Мировом Способе Времени с городом, который был отобран как Родной город до шага 2, теперь показанного как Мировой город Времени.

Alarm



- Use (D) (+) and (B) (-) to
 - Each press of either button
- After setting the alarm time
 - Setting the alarm time ca

- Когда тревога включена, сигнальные звуки, когда сигнальное время достигнуто.
- Во всякий раз, когда Вы входите в Сигнальный Способ, секундная стрелка секундомера движется в положение МИЛОСТЬ/МИЛОСТЬ статус. Секундная стрелка переместит в поток тревоги МКЛ/МКЛ статус.
 - Все операции в этой секции выполнены в Сигнальном Способе. Установить сигнальное время
- В Сигнальном Способе удержите (A) в течение приблизительно трех секунд до звуковых сигналов часов. Это указывает, что находится в способе урегулирования.
 - Секундная стрелка движется в НА (тревога на) в это время.
 - Используйте (D) (+) и (B) (-), чтобы изменить сигнальные настройки времени.
 - На одну минуту каждая пресса любой кнопки изменяет настройки.
 - После урегулирования сигнального времени нажмите (A), чтобы выйти из способа урегулирования.
 - Урегулирование сигнального времени заставляет тревогу включать автоматически

Сигнальная Операция

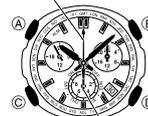
- Сигнальные звуки тона в сигнальное время в течение 10 секунд, независимо от способа часы находятся в.
- Сигнальные операции выполнены в соответствии со временем Способа Хронометрирования.
- Нажим любой кнопки останавливает сигнальную операцию по тону.
- К пуговице тревога на и прочь
- В Сигнальном Способе направьте к пуговице урегулирование тревоги, обозначенное секундной стрелкой НА или ПРОЧЬ.

Adjusting the Home Position

If you notice that the watch hands are not pointing to the correct time, manually to correct them.

To adjust the home position

Stopwatch second hand



Correct second hand and stopwatch second hand home position

Hour hand Minute hand



Correct hour and minute hand home position

24-hour hand



Correct World Time/Alarm Time hand home positions



Correct day home position



Ссылка

- Эта секция содержит больше подробной и технической информации об операции по часам. Это также содержит важные предосторожности и примечания о различных особенностях и функциях этих часов.
- Авто Особенности Возвращения
 - Если Вы оставляете часы в Сигнальном Способе в течение двух или трех минут, не выполняя операции, это возвращает часы к Способу Хронометрирования автоматически.
 - Если Вы не выполните операции в течение приблизительно двух или трех минут, в то время как способ урегулирования отобран, то часы выйдут из способа урегулирования автоматически.
- Быстродействующее Движение
 - (D) и кнопки B используются, чтобы изменить ручные настройки в различных способах урегулирования. В большинстве случаев подавление этих кнопок начнет быстродействующее движение применительной руки (и) день.
 - Быстродействующее движение рук и день продолжится, пока Вы не нажмете кнопки, или пока движущаяся рука (и) день заканчивает один полный цикл.
 - Один полный цикл для рук составляет 24 часа.
 - Один полный цикл в течение дня составляет 31 день.

Хронометрирование

- Дата изменится автоматически, когда текущее время достигнет полуночи. Изменение даты в конце месяца может занять больше времени чем нормальное.
- Текущее время для всех "Кодексов Сити" в Способе Хронометрирования вычислено в соответствии со Средним временем по Гринвичу дифференциал (по Гринвичу) каждого города, основанного на Вашем урегулировании времени Родного города.
- Дифференциал по Гринвичу вычислен этими часами, основанными на Скоординированном Среднем гринвичском времени (UTC *) данные.
- * UTC - международный научный стандарт хронометрирования. Это основано на тщательно поддержанном атомный (цезий) часы, которые держат время точно к в течение микросекунд. Секунды прыжка добавлены или вычтены по мере необходимости, чтобы держать UTC в синхронизации с вращением Земли. Ориентир для UTC - Гринвич, Англия.

Стол "Кодекса Сити"

City Code	City	UTC Differential	Other major cities in same time zone
PPG	Pago Pago	-11.0	
HNL	Honolulu	-10.0	Papeete
ANC	Anchorage	-09.0	Nome
LAX	Los Angeles	-08.0	San Francisco, Las Vegas, Vancouver, Seattle/Tacoma, Dawson City, Tijuana
DEN	Denver	-07.0	El Paso, Edmonton, Culiacan
CHI	Chicago	-06.0	Houston, Dallas/Fort Worth, New Orleans, Mexico City, Winnipeg
NYC	New York	-05.0	Montreal, Detroit, Miami, Boston, Panama City, Havana, Lima, Bogota
CCS	Caracas	-04.0	La Paz, Santiago, Port Of Spain
RIO	Rio De Janeiro	-03.0	Sao Paulo, Buenos Aires, Brasilia, Montevideo
- 02		-02.0	
- 01		-01.0	Praia
GMT			
LON	London	+00.0	Dublin, Lisbon, Casablanca, Dakar, Abidjan
PAR	Paris	+01.0	Milan, Rome, Madrid, Amsterdam, Algiers, Hamburg, Frankfurt, Vienna, Stockholm, Berlin
ATH	Athens	+02.0	Cairo, Jerusalem, Helsinki, Istanbul, Beirut, Damascus, Cape Town
JED	Jeddah	+03.0	Kuwait, Riyadh, Aden, Addis Ababa, Nairobi, Moscow
THR	Tehran	+03.5	Shiraz
DXB	Dubai	+04.0	Abu Dhabi, Muscat
KBL	Kabul	+04.5	
KHI	Karachi	+05.0	Male
DEL	Delhi	+05.5	Mumbai, Kolkata, Colombo
DAC	Dhaka	+06.0	
RGN	Yangon	+06.5	
BKK	Bangkok	+07.0	Jakarta, Phnom Penh, Hanoi, Vientiane
HKG	Hong Kong	+08.0	Singapore, Kuala Lumpur, Beijing, Taipei, Manila, Perth, Ulaanbaatar
TYO	Tokyo	+09.0	Seoul, Pyongyang
ADL	Adelaide	+09.5	Darwin
SYD	Sydney	+10.0	Melbourne, Guam, Rabaul
NOU	Noumea	+11.0	Port Vila
WLG	Wellington	+12.0	Christchurch, Nadi, Nauru Island

• Основанный на данных с декабря 2006.